

VILLE DE KAPUSKASING

BUDGET D'EXPLOITATION 2024

LE 8 AVRIL 2024

VILLE DE KAPUSKASING

BUDGET D'EXPLOITATION 2024

LE 8 AVRIL 2024

| DÉPENSES | Budget 2023 | Budget 2024 |
|--------------------------------------|----------------------|----------------------|
| ADMINISTRATION GÉNÉRALE | 2,265,958 | 2,536,638 |
| SERVICE DES INCENDIES | 2,022,181 | 2,044,037 |
| SERVICES POLICIERS | 2,062,864 | 2,072,615 |
| SERVICES DE BÂTIMENT ET DE RÈGLEMENT | 459,876 | 468,915 |
| AUTRES SERVICES DE PROTECTION | 153,115 | 161,765 |
| SERVICE DE VOIRIE - ENTRETIEN | 5,178,014 | 5,638,457 |
| AÉROPORT | 3,697,328 | 2,713,995 |
| SERVICE DE SANTÉ | 497,008 | 623,340 |
| SERVICES SOCIAUX ET FAMILIAUX | 1,898,675 | 2,044,804 |
| LOISIRS | 2,549,836 | 2,569,576 |
| DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE | 158,577 | 156,597 |
| AMÉNAGEMENT & DÉVELOPPEMENT | 603,239 | 811,356 |
| SERVICES FINANCIERS ET AUTRES | 569,742 | 643,806 |
| DÉPENSES TOTALES | \$ 22,116,413 | \$ 22,485,901 |
| REVENU TOTAL | \$ 22,116,413 | \$ 22,485,901 |
| DÉFICIT / SURPLUS () | \$ - | \$ - |

VILLE DE KAPUSKASING

BUDGET D'EXPLOITATION 2024

LE 8 AVRIL 2024

| REVENUS | BUDGET | BUDGET |
|---|----------------------|----------------------|
| | 2023 | 2024 |
| <u>IMPÔTS</u> | | |
| TAXES RÉSIDENTIELLES | 7,837,386 | 8,715,429 |
| TAXES COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES | 4,119,481 | 4,586,586 |
| PLAFONNEMENT | (4,000) | (4,000) |
| RÉSERVE-NEIGE | - | - |
| TRANSFERT - LEVIER DU CAPITAL | (836,981) | (931,141) |
| AUTRES TAXES | 321,543 | 379,661 |
| | \$ 11,437,429 | \$ 12,746,535 |
| <u>OCTROIS PROVINCIAUX</u> | | |
| FONDS DE PARTENARIATS AVEC LES MUNICIPALITÉS DE L'ONTARIO | 4,601,300 | 4,582,900 |
| FONDS DE RÉSERVE DE LA TAXE SUR L'ESSENCE | 74,400 | 74,500 |
| PROGRAMME "RIDE" | 12,900 | 12,000 |
| ÉTUDIANTS | 3,812 | 3,812 |
| CENTRE DE L'ÂGE D'OR | 57,700 | 57,700 |
| NAGER POUR SURVIVRE | - | - |
| AUTRES OCTROIS | 3,460 | 3,461 |
| FONDS ONTARIEN DE PRÉPARATION À LA LÉGALISATION DU CANNABIS (FOPLC) | 24,147 | 24,147 |
| MINISTÈRE DES TRANSPORTS - AIDE FINANCIÈRE - COVID-19 PHASE 2 | 40,660 | 22,645 |
| FONDS ONTARIEN POUR L'INFRASTRUCTURE COMMUNAUTAIRE | - | - |
| | \$ 4,818,379 | \$ 4,781,165 |

VILLE DE KAPUSKASING

BUDGET D'EXPLOITATION 2024

LE 8 AVRIL 2024

| | BUDGET | BUDGET |
|----------------------------------|---------------------|---------------------|
| REVENUS | 2023 | 2024 |
| <u>OCTROIS FÉDÉRAUX</u> | | |
| OCTROIS POUR ÉTUDIANTS | 4,200 | 4,340 |
| | \$ 4,200 | \$ 4,340 |
| <u>FRAIS -- LOISIRS</u> | | |
| PALAIS DES SPORTS | 199,500 | 241,500 |
| PISCINE MUNICIPALE | 150,000 | 155,000 |
| AUTRES FRAIS - LOISIRS | 12,000 | 14,220 |
| | \$ 361,500 | \$ 410,720 |
| <u>AUTRES FRAIS</u> | | |
| CERTIFICATS DE TAXE | 5,000 | 5,000 |
| FRAIS GÉNÉRAUX | 2,600 | 10,000 |
| PARCOMÈTRES | 60,000 | 55,000 |
| COMMISSION D'AMÉNAGEMENT | 15,000 | 15,000 |
| AÉROPORT | 165,000 | 200,000 |
| AÉROPORT - VENTE DE GLYCOL | 4,500 | - |
| AÉROPORT - VENTE DE CARBURANT | 2,921,696 | 2,145,055 |
| AÉROPORT - RECOUVREMENT | 55,535 | 56,890 |
| AFFICHAGES | 6,400 | 5,500 |
| AUTRES FRAIS | 10,700 | 3,350 |
| | \$ 3,246,431 | \$ 2,495,795 |
| <u>LICENCES ET PERMIS</u> | | |
| LICENCES | 39,595 | 41,300 |
| PERMIS | 70,000 | 75,000 |
| | \$ 109,595 | \$ 116,300 |

VILLE DE KAPUSKASING

BUDGET D'EXPLOITATION 2024

LE 8 AVRIL 2024

| | BUDGET | BUDGET |
|--|-------------------|------------------|
| REVENUS | 2023 | 2024 |
| LOCATIONS | | |
| LOCATION - 181 CHEMIN BRUNETVILLE | 67,500 | - |
| LOCATION - 76 CHEMIN BRUNELLE N. | 20,928 | 15,633 |
| LOCATION - 25 CHEMIN MILLVIEW | 12,000 | 12,000 |
| CENTRE CIVIQUE | 20,000 | 20,000 |
| SERVICE DES LOISIRS | 23,900 | 24,700 |
| | \$ 144,328 | \$ 72,333 |
| REVENUS DIVERS | | |
| INFRACTIONS PROVINCIALES | 50,000 | 80,000 |
| VIREMENT DE LA RÉSERVE | 56,611 | - |
| VIREMENT DE LA RÉSERVE DU PRÉLÈVEMENT SUR LE CAPITAL | 461,029 | 387,112 |
| FRAIS--DÉBLAIEMENT DE LA NEIGE | - | - |
| RECOUVREMENT - ARRÊTÉS MUNICIPAUX | 50,000 | 52,000 |
| INTÉRÊTS & PÉNALITÉS | 60,000 | 60,000 |
| REVENU D'INTÉRÊT | 60,000 | 84,000 |
| AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS | 440,052 | 440,052 |
| AUTOBUS ACCESSIBLE | 19,000 | 19,000 |
| FRAIS ADMINISTRATIFS--DÉPOTOIRE | 30,000 | 30,000 |
| NÉGLIGENCE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX | 2,500 | 2,800 |
| BILLETS D'INFRACTIONS | 12,000 | 12,500 |
| INCENDIES À URGENCE | 3,000 | 1,100 |
| REVENUS DIVERS | 35,000 | 25,000 |
| INSPECTIONS DES BÂTIMENTS | 74,830 | 77,674 |
| REVENUS DU CIMETIÈRE | 93,750 | 74,940 |
| ÉVACUATION | 24,156 | - |
| VENTES DE TERRAINS | 15,704 | 5,000 |
| VENTE D'ÉQUIPEMENT USAGÉ | - | 3,000 |
| AUTRES REVENUS | 13,750 | 21,400 |
| FRAIS - COMPTES À RECEVOIR | 16,000 | 19,000 |

VILLE DE KAPUSKASING

BUDGET D'EXPLOITATION 2024

LE 8 AVRIL 2024

| | BUDGET | BUDGET |
|--|----------------------|----------------------|
| REVENUS | 2023 | 2024 |
| ROUTES - TERRITOIRE NON ORGANISÉ | 8,019 | 8,220 |
| PROJET SOLAIRE | 250,945 | 241,395 |
| REVENUES - DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE | - | - |
| SURPLUS | | |
| TAXE SUR L'HÉBERGEMENT TEMPORAIRE | 218,205 | 214,520 |
| | \$ 1,994,551 | \$ 1,858,713 |
| | | |
| TOTAL DES REVENUS | \$ 22,116,413 | \$ 22,485,901 |

VILLE DE KAPUSKASING

BUDGET D'EXPLOITATION 2024

LE 8 AVRIL 2024

| DÉPENSES | Budget 2023 | Budget 2024 |
|--|---------------------|---------------------|
| <u>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</u> | | |
| CONSEIL | 149,964 | 166,762 |
| ADMINISTRATION ET GREFFIER | 470,420 | 473,250 |
| GESTION DES ACTIFS | 71,680 | 96,235 |
| BUREAU DU TRÉSORIER | 652,140 | 655,351 |
| COMITÉ DE CHAMPIONS | 10,000 | 10,000 |
| MODERNISATION DES SERVICES | | 22,645 |
| DÉPENSES CAPITALES MINEURES | 2,000 | 1,000 |
| ASSURANCE RESPONSABILITÉ | 152,725 | 153,465 |
| ADMINISTRATION GÉNÉRALE(vérification, paiement sur prêts, etc) | 255,936 | 407,125 |
| SERVICE DE TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION | 284,913 | 322,370 |
| CENTRE CIVIQUE | 209,990 | 223,435 |
| VÉHICULES | 6,190 | 5,000 |
| | \$ 2,265,958 | \$ 2,536,638 |
| <u>SERVICE DES INCENDIES</u> | | |
| POMPIERS - SALAIRES ET AVANTAGES SOCIAUX | 1,545,780 | 1,568,010 |
| CASERNE (services publics, paiement sur prêt, entretien, etc) | 180,837 | 186,497 |
| BRIGADE VOLONTAIRE | 225,084 | 225,085 |
| DÉPENSES CAPITALES MINEURES | - | - |
| CENTRE "911" | 22,475 | 25,000 |
| VÉHICULES | 48,005 | 39,445 |
| | \$ 2,022,181 | \$ 2,044,037 |

VILLE DE KAPUSKASING

BUDGET D'EXPLOITATION 2024

LE 8 AVRIL 2024

| DÉPENSES | Budget 2023 | Budget 2024 |
|--|---------------------|---------------------|
| <u>SERVICES POLICIERS</u> | | |
| PROGRAMME "RIDE" | 12,900 | 12,000 |
| SERVICES POLICIERS & ADMINISTRATION | 2,044,324 | 2,055,155 |
| SERVICES POLICIERS | 5,640 | 5,460 |
| | \$ 2,062,864 | \$ 2,072,615 |
| <u>SERVICES DE BÂTIMENT ET DE RÈGLEMENT</u> | | |
| PARCOMÈTRES | 58,445 | 51,990 |
| AGENT D'EXÉCUTION DES RÈGLEMENTS | 90,575 | 93,500 |
| AGENT D'EXÉCUTION DES RÈGLEMENTS - VÉHICULE | 22,835 | 20,135 |
| ENTRETIEN DE PROPRIÉTÉ | 3,000 | 3,000 |
| INSPECTION DES BÂTIMENTS | 207,095 | 210,565 |
| INSPECTION DES BÂTIMENTS - DÉPENSES CAPITALES MINEURES | - | - |
| VÉHICULE - BÂTIMENTS | 10,820 | 12,195 |
| CONTRÔLE DES ANIMAUX | 67,106 | 77,530 |
| | \$ 459,876 | \$ 468,915 |
| <u>AUTRES SERVICES DE PROTECTION</u> | | |
| SANTÉ ET SÉCURITÉ | 96,140 | 104,510 |
| PATROUILLE DE PASSEURS SCOLAIRES | 29,820 | 29,865 |
| GESTION D'URGENCE | 21,120 | 21,100 |
| VÉHICULE | 6,035 | 6,290 |
| | \$ 153,115 | \$ 161,765 |

VILLE DE KAPUSKASING

BUDGET D'EXPLOITATION 2024

LE 8 AVRIL 2024

| DÉPENSES | Budget 2023 | Budget 2024 |
|---|--------------------|---------------------|
| <u>SERVICE DE VOIRIE - ENTRETIEN</u> | | |
| FOSSÉS | 76,545 | 111,530 |
| ASPHALTAGE | 430,720 | 648,000 |
| BROUSSAILLES | 24,895 | 27,885 |
| NIVELAGES | 45,090 | 64,375 |
| GRAVIERS | 45,615 | 67,600 |
| POUSSIÈRES | 50,950 | 55,450 |
| PASSAGES À NIVEAU | 15,940 | 15,935 |
| RÉPARATIONS - NIDS DE POULE | 101,565 | 95,035 |
| NETTOYAGE DES RUES | 58,975 | 57,935 |
| SIGNALISATION | 56,945 | 56,615 |
| ENTRETIEN - CHEMIN OUEST RIVERSIDE | 6,440 | - |
| ENTRETIEN DU CERCLE | 75,825 | 100,810 |
| | \$ 989,505 | \$ 1,301,170 |

VILLE DE KAPUSKASING

BUDGET D'EXPLOITATION 2024

LE 8 AVRIL 2024

| DÉPENSES | Budget 2023 | Budget 2024 |
|--|---------------------|---------------------|
| <u>ENTRETIEN - HIVER</u> | | |
| SABLE D'HIVER | 132,235 | 159,435 |
| DÉNEIGEMENT | 152,080 | 159,355 |
| ENLÈVEMENT DE LA NEIGE | 304,085 | 305,295 |
| ENTRETIEN DES TROTTOIRS | 28,345 | 28,325 |
| DÉCHARGE À NEIGE | 7,890 | 11,030 |
| | \$ 624,635 | \$ 663,440 |
| <u>AUTRES</u> | | |
| ROUTE 11 - ENTRETIEN | 42,580 | 57,080 |
| ROUTE 11--DÉBLAIEMENT | 32,000 | 34,000 |
| ÉCLAIRAGE DES RUES | 148,500 | 158,875 |
| ADMINISTRATION | 908,205 | 908,644 |
| DÉBENTURES & PRÊTS | 936,614 | 916,308 |
| DIVERS | 297,910 | 293,460 |
| DÉPENSES CAPITALES MINEURES | - | 43,500 |
| VÉHICULES | 456,060 | 511,390 |
| ENLÈVEMENT DES DÉCHETS | 455,640 | 461,730 |
| ÉLIMINATION DES DÉCHETS | 286,365 | 288,860 |
| | \$ 3,563,874 | \$ 3,673,847 |
| TOTAL SERVICE DE VOIRIE - ENTRETIEN | \$ 5,178,014 | \$ 5,638,457 |

VILLE DE KAPUSKASING

BUDGET D'EXPLOITATION 2024

LE 8 AVRIL 2024

| DÉPENSES | Budget 2023 | Budget 2024 |
|---|---------------------|---------------------|
| <u>AÉROPORT</u> | | |
| EXPLOITATION | 3,467,993 | 2,527,430 |
| BÂTIMENT ET ÉQUIPEMENT | 87,180 | 90,070 |
| EXPLOITATION DE PISTE ET AIRE DE TRAFIC | 39,370 | 49,880 |
| VÉHICULES | 102,785 | 46,615 |
| | \$ 3,697,328 | \$ 2,713,995 |
| <u>SERVICE DE SANTÉ</u> | | |
| BUREAU DE SANTÉ PORCUPINE | 313,455 | 368,580 |
| RECRUTEMENT DES MÉDECINS | 38,178 | 131,815 |
| CIMETIÈRE | 145,375 | 122,945 |
| | \$ 497,008 | \$ 623,340 |

VILLE DE KAPUSKASING

BUDGET D'EXPLOITATION 2024

LE 8 AVRIL 2024

| DÉPENSES | Budget 2023 | Budget 2024 |
|---|---------------------|---------------------|
| <u>SERVICES SOCIAUX ET FAMILIAUX</u> | | |
| AIDE SOCIALE | 1,304,040 | 1,438,330 |
| MANOIR NORTH CENTENNIAL - OPÉRATION | 320,361 | 321,119 |
| CENTRE DE L'ÂGE D'OR | 57,700 | 57,700 |
| AUTOBUS ACCESSIBLE | 216,574 | 227,655 |
| | \$ 1,898,675 | \$ 2,044,804 |
| <u>LOISIRS</u> | | |
| PARCS, TERRAINS DE JEUX, COMPLEXE SPORTIF | 139,085 | 146,620 |
| PALAIS DES SPORTS | 1,002,560 | 1,021,450 |
| PALAIS DES SPORTS - DÉPENSES CAPITALES MINEURES | 10,000 | - |
| PISCINE DONAT BROUSSEAU | 663,100 | 674,500 |
| PISCINE DONAT BROUSSEAU - DÉPENSES CAPITALES MINEURES | 34,895 | 7,500 |
| VÉHICULES | 39,595 | 44,345 |
| ADMINISTRATION | 211,965 | 217,465 |
| COMMISSION D'EMBELLISSEMENT | 230,080 | 232,445 |
| BIBLIOTHÈQUE | 182,701 | 185,906 |
| MUSÉE | 2,990 | 4,985 |
| ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX | 32,865 | 34,360 |
| | \$ 2,549,836 | \$ 2,569,576 |

VILLE DE KAPUSKASING

BUDGET D'EXPLOITATION 2024

LE 8 AVRIL 2024

| DÉPENSES | Budget 2023 | Budget 2024 |
|---|--------------------|--------------------|
| <u>DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE</u> | | |
| ADMINISTRATION | 76,862 | 70,682 |
| ENTRETIEN DU BATIMENT | 34,830 | 34,860 |
| FESTIVAL DES LUMIÈRES | 43,140 | 46,095 |
| SALON COMMERCIAL ET DES SPORTS | - | 1,290 |
| AUTRES | 2,290 | 2,285 |
| VÉHICULES | 1,455 | 1,385 |
| | \$ 158,577 | \$ 156,597 |
| <u>AMÉNAGEMENT & DÉVELOPPEMENT</u> | | |
| COMMISSION D'AMÉNAGEMENT - COMITÉ | 159,330 | 31,050 |
| COMMISSION D'AMÉNAGEMENT - VILLE DE KAPUSKASING | | 158,695 |
| PANNEAU D'ENTRÉE DE LA VILLE | | 4,645 |
| ZONE D'AMÉLIORATION COMMERCIALE "BIA" | 30,810 | 30,865 |
| DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE | - | 92,740 |
| TAXE MUNICIPALE D'HÉBERGEMENT | 109,103 | 214,520 |
| PROJETS SOLAIRES | 223,871 | 224,596 |
| SENTIERS | 6,090 | 6,005 |
| CENTRE D'ACCUEIL - OPÉRATIONS | 74,035 | 48,240 |
| | \$ 603,239 | \$ 811,356 |

VILLE DE KAPUSKASING

BUDGET D'EXPLOITATION 2024

LE 8 AVRIL 2024

| DÉPENSES | Budget 2023 | Budget 2024 |
|---|----------------------|----------------------|
| <u>SERVICES FINANCIERS ET AUTRES</u> | | |
| INTÉRÊT-DÉCOUVERT BANCAIRE | 398,824 | 93,645 |
| ÉVALUATIONS FONCIÈRES | 90,919 | 52,107 |
| DÉBENTURE POUR AMÉLIORATIONS LOCALES | 52,107 | 5,200 |
| REMISE D'IMPÔT FONCIER | 3,200 | |
| TRANSFERT - PROJETS CAPITAUX | | 440,052 |
| DIVERS | 21,802 | 52,802 |
| LOCATION DE BÂTIMENT - 170 CHEMIN BRUNETVILLE | 2,890 | - |
| DÉPENSES POUR VENTES DE TERRAIN | - | - |
| | \$ 569,742 | \$ 643,806 |
| DÉPENSES TOTALES | \$ 22,116,413 | \$ 22,485,901 |

VILLE DE KAPUSKASING

SOMMAIRE DU CAPITAL MINEUR

BUDGET D'EXPLOITATION 2023

| DESCRIPTION | DEMANDES | RÉVISION | COMITÉ | CONSEIL |
|---|-----------------|-----------------|-----------|-----------|
| | PAR DÉPARTEMENT | PAR DÉPARTEMENT | | |
| <u>BUREAU DU TRÉSOR</u> | | | | |
| Ergonomie - chaises de bureau | 2,000 | 2,000 | 2,000 | 2,000 |
| 1-4-125109-8990 | \$ 2,000 | \$ 2,000 | \$ 2,000 | \$ 2,000 |
| <u>ADMINISTRATION</u> | | | | |
| Étude salariale - Gallagher | 20,000 | 20,000 | 20,000 | 20,000 |
| 1-4-126109-8990 | \$ 20,000 | \$ 20,000 | \$ 20,000 | \$ 20,000 |
| <u>TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION</u> | | | | |
| Remplacement d'ordinateurs | \$ 15,000 | \$ 15,000 | \$ 15,000 | \$ 15,000 |
| Écrans d'ordinateurs | \$ 8,000 | \$ 8,000 | \$ 8,000 | \$ 8,000 |
| Exolink Lien par fibre optique | \$ 7,200 | \$ 7,200 | \$ 7,200 | \$ 7,200 |
| NLS (mise à jour Windows) | \$ 29,100 | \$ 29,100 | \$ 29,100 | \$ 29,100 |
| 1-4-127101-8990 | \$ 59,300 | \$ 59,300 | \$ 59,300 | \$ 59,300 |
| <u>Centre Civique</u> | | | | |
| Chaises-Salle du conseil (15) | \$ 10,000 | \$ 10,000 | \$ - | \$ - |
| Plancher-Auditorium | \$ 15,000 | \$ 15,000 | \$ 15,000 | \$ 15,000 |
| Plancher-"Green Room" | \$ 15,000 | \$ 15,000 | \$ - | \$ - |
| 1-4-127125-8990 | \$ 40,000 | \$ 40,000 | \$ 15,000 | \$ 15,000 |
| <u>Équipement Parcomètres</u> | | | | |
| "Elite + Retrofit" panneaux avec module de surveillance | 8,500 | 8,500 | 8,500 | 8,500 |
| 1-4-230135-8990 | \$ 8,500 | \$ 8,500 | \$ 8,500 | \$ 8,500 |
| <u>ENTRETIEN DU BÂTIMENT - FOURRIÈRE CANINE</u> | | | | |
| Clôture | \$ 8,000 | \$ 8,000 | \$ 8,000 | \$ 8,000 |
| 1-4-242109-8990 | \$ 8,000 | \$ 8,000 | \$ 8,000 | \$ 8,000 |
| <u>AÉROPORT</u> | | | | |
| Clôture du périmètre | 10,000 | 10,000 | - | - |
| Étude d'aéroport | | | 10,000 | 10,000 |
| Réparations de bâtiments | 10,000 | 10,000 | 10,000 | 10,000 |
| 1-4-365109-8990 | \$ 20,000 | \$ 20,000 | \$ 20,000 | \$ 20,000 |
| <u>ÉQUIPEMENT RADIOS</u> | | | | |
| Renouvellement d'inventaire de radios | 3,500 | | | |
| 1-4-371131-8990 | \$ 3,500 | \$ - | \$ - | \$ - |
| <u>COLLECTE DE VIDANGES</u> | | | | |
| Bacs commerciaux | 10,000 | 5,000 | 5,000 | 5,000 |
| 1-4-441451-8990 | \$ 10,000 | \$ 5,000 | \$ 5,000 | \$ 5,000 |

VILLE DE KAPUSKASING
SOMMAIRE DU CAPITAL MINEUR
BUDGET D'EXPLOITATION 2023

| DESCRIPTION | DEMANDES | RÉVISION | COMITÉ | CONSEIL |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | PAR DÉPARTEMENT | PAR DÉPARTEMENT | | |
| <u>CIMETIÈRE</u> | | | | |
| Travaux de chemins | \$ 20,000 | \$ - | \$ - | \$ - |
| 1-4-550161-8990 | \$ 20,000 | \$ - | \$ - | \$ - |
| <u>PARCS ET TERRAINS DE JEUX</u> | | | | |
| Remplacer la clôture au "mini parc" | 8,000 | - | - | - |
| Améliorations parc à vélos | 5,000 | 5,000 | 5,000 | 5,000 |
| 1-4-712161-8990 | \$ 13,000 | \$ 5,000 | \$ 5,000 | \$ 5,000 |
| <u>ARÉNA</u> | | | | |
| Étude "Cogen 2G" | 10,000 | 10,000 | 10,000 | 10,000 |
| 1-4-718165-8990 | \$ 10,000 | \$ 10,000 | \$ 10,000 | \$ 10,000 |
| <u>PISCINE DONAT BROUSSEAU</u> | | | | |
| Mannequins | 8,035 | 8,035 | 8,035 | 8,035 |
| Aspirateur de piscine Dolphin Wave 100 | 5,310 | - | - | - |
| Marches/rampe de l'entrée principale | 24,500 | 24,500 | 24,500 | 24,500 |
| Fauteuil roulant | | 2,360 | 2,360 | 2,360 |
| 1-4-719165-8990 | \$ 37,845 | \$ 34,895 | \$ 34,895 | \$ 34,895 |
| <u>ADMINISTRATION - CONSEIL D'AMÉNAGEMENT</u> | | | | |
| Étude sur la population et la croissance | 30,000 | 30,000 | 30,000 | 30,000 |
| Modification du règlement de zonage | 16,000 | 16,000 | 16,000 | 16,000 |
| 1-4-821822-8990 | \$ 46,000 | \$ 46,000 | \$ 46,000 | \$ 46,000 |
| TOTAL | \$ 298,145 | \$ 258,695 | \$ 233,695 | \$ 233,695 |